

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0021/2014/K
Č.sp.: 3798-2014-BA

Bratislava 10. 07. 2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. w) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým, že nedodrжал povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 10 000,- eur
(slovom desaťtisíc eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je povinný poskytovať úradu potrebnú súčinnosť pri výkone jeho pôsobnosti podľa tohto zákona v lehotách určených úradom. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví telefonicky a listom Ev. č. 1233-2014-BA zo dňa 25. 02. 2014 oznámil spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241, na základe vzájomnej dohody, že dňa 28. 02. 2014 (predbežne medzi 10.00 – 11.00 hod.) začne Úrad pre reguláciu sieťových odvetví vykonávať kontrolu na základe písomného poverenia úradu č. 306/2014 na vykonanie kontroly, zo dňa 13. 02. 2014, podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov v spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241 a požiadal spoločnosť TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241 o predloženie potrebných dokladov, podkladov v deň začatia výkonu kontroly. Nakoľko spoločnosť TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241 od telefonického rozhovoru s Úradom pre reguláciu sieťových odvetví zo dňa 25. 02. 2014 na ďalšie telefonáty nereagovala a v dohodnutý deň začatia výkonu kontroly, 28. 02. 2014, na vzájomne dohodnutej adrese nebol prítomný štatutárny zástupca ani žiadny splnomocnený zástupca spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241, Úrad

pre reguláciu sieťových odvetví opätovne listom Ev. č. 7797/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 a listom Ev. č. 7792/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 požiadal spoločnosť TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241 o dostavenie sa na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Odbor kontroly, Oblastné pracovisko Martin, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin a predloženie kontrolou požadovaných dokladov a údajov najneskôr do dňa 28. 03. 2014.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241 sa na žiadosť Úradu pre reguláciu sieťových odvetví listom Ev. č. 7797/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 a listom Ev. č. 7792/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 nedostavila najneskôr do dňa 28. 03. 2014 na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Odbor kontroly, Oblastné pracovisko Martin, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin, čím nespĺnila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. w) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 10 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500212014.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, IČO: 43 865 241 (ďalej len „TERMO B. B. s.r.o.“) sa na požiadanie úradu listom Ev. č. 7797/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 a listom Ev. č. 7792/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 nedostavila najneskôr do dňa 28. 03. 2014 na úrad, Odbor kontroly, Oblastné pracovisko Martin, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin a tým nedodrжала povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. bola zapísaná dňa 04. 12. 2007 do Obchodného registra Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo: 13960/S. Spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2008T 0389 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla. Predmetom podnikania spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. je okrem iných činností aj výroba tepla, rozvod tepla.

Úrad listom č. 18524/2014/BA zo dňa 11. 06. 2014 oznámil spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. Úrad zaslal oznámenie o začatí správneho konania spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. na adresu jej sídla uvedenú v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica a nakoľko iná adresa úradu nie je známa, nastala fikcia doručenia zásielky po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky úradu. List č. 18524/2014/BA zo dňa 11. 06. 2014 sa dňa 07. 07. 2014 úradu vrátil ako nedoručená zásielka z dôvodu neprevzatia zásielky v odbernej lehote. V zmysle § 25 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov ak nemožno doručiť písomnosť právnickej osobe na adresu, ktorú uviedla alebo je známa, ani na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, a jej iná adresa nie je správnomu orgánu známa, písomnosť sa považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky správnomu orgánu za doručenú, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za právnickú osobu, sa o tom nedozvie.

Podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný poskytovať úradu potrebnú súčinnosť pri výkone jeho pôsobnosti podľa tohto zákona v lehotách určených úradom.

Spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. bolo dňa 25. 02. 2014 telefonicky oznámené začatie výkonu kontroly. Na základe dohody, medzi spoločnosťou TERMO B. B. s.r.o. a úradom, bol začiatok výkonu kontroly dohodnutý na deň 28. 02. 2014 v čase medzi 10.00 – 11.00 hod, na adrese ulica Beskydská 5006/5, 974 11 Banská Bystrica. Uvedené skutočnosti boli spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. oznámené aj listom Ev. č. 1233-2014-BA zo dňa 25. 02. 2014, v ktorom bol zároveň uvedený aj prehľad dokladov a podkladov potrebných pre výkon kontroly, ktoré spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. mala kontrole predložiť počnúc dňom začatia výkonu kontroly. Podľa výpisu z obchodného registra je sídlo spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. na adrese Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, nakoľko však spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. v telefonickom rozhovore s úradom uviedla, že terajšie sídlo spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. je na adrese konateľa spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., Beskydská 5006/5, 974 11 Banská Bystrica, úrad list Ev. č. 1233-2014-BA zo dňa 25. 02. 2014 zaslal na obidve vyššie uvedené adresy. Dňa 28. 02. 2014 na dohodnutej adrese, v dohodnutom čase, úrad konateľa alebo ním splnomocneného zástupcu spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., za účelom začatia výkonu kontroly, nezastihol a od uvedeného dňa spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. nereaguje ani na telefonáty.

List Ev. č. 1233-2014-BA zo dňa 25. 02. 2014, zaslaný na adresu Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, bol vrátený úradu ako zásielka neprevzatá v odbernej lehote dňa 18. 03. 2014.

Spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. bola opätovne listom Ev. č. 7797/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 zaslaným na adresu Beskydská 5006/5, 974 11 Banská Bystrica a listom Ev. č. 7792/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 zaslaným na adresu Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica vyzvaná, aby sa najneskôr do dňa 28. 03. 2014 dostavila na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Odbor kontroly, Oblastné pracovisko Martin, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin a predložila kontrolou požadované doklady a podklady. Spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. bola zároveň upozornená na povinnosti regulovaných subjektov ustanovené v § 29 ods. 1 písm. i), písm. g) a písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a na právne následky nesplnenia uvedených povinností spočívajúce v uložení pokuty za spáchaný správny delikt. List Ev. č. 7797/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014, zaslaný na adresu Beskydská 5006/5, 974 11 Banská Bystrica, bol vrátený úradu ako zásielka neprevzatá v odbernej lehote dňa 31. 03. 2014 a list Ev. č. 7792/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014, zaslaný na adresu Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica, bol vrátený úradu ako zásielka neprevzatá v odbernej lehote dňa 31. 03. 2014.

Úrad zaslal Žiadosť o predloženie dokladov – výkon kontroly, v ktorom bola spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. požiadaná o dostavenie sa na úrad za účelom začatia výkonu kontroly a predloženia potrebných dokladov, na adresu jej sídla uvedenú v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica a na adresu konateľa spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., pretože o to požiadala spoločnosť TERMO B. B. s.r.o., a nakoľko iná adresa úradu nie je známa, nastala fikcia doručenia zásielky po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky úradu a spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. tak bola povinná splniť si svoju povinnosť a dostaviť sa na úrad. List Ev. č. 7797/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 sa dňa 31. 03. 2014 a list Ev. č. 7792/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 sa dňa 31. 03. 2014 úradu vrátili ako nedoručené zásielky z dôvodu neprevzatia zásielky v odbernej lehote. V zmysle § 25 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov ak nemožno doručiť písomnosť právnickej osobe na adresu, ktorú uviedla alebo je známa, ani na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, a jej iná adresa nie je správnemu orgánu známa, písomnosť sa považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky správnemu orgánu za doručенú, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za právnickú osobu, sa o tom nedozvie.

Úrad pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. zistil, že spoločnosť TERMO B. B. s.r.o. (konateľ spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. alebo ním splnomocnená osoba) sa na požiadane úradu listom Ev. č. 7797/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 a listom Ev. č. 7792/2014/BA zo dňa 06. 03. 2014 nedostavila najneskôr do dňa 28. 03. 2014 na Úrad pre reguláciu sieťových

odvetví, Odbor kontroly, Oblastné pracovisko Martin, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin, čím porušila svoju povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. a tým sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. w) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti TERMO B. B. s.r.o ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 10 000,- eur.

Po preskúmaní všetkých podkladov sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 10 000,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a následok zisteného protiprávneho stavu.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy aj skutočnosť, že spoločnosť TERMO B. B. s.r.o je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý začal plynúť odo dňa 28. 03. 2014. Správny orgán vzal do úvahy tiež skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti TERMO B. B. s.r.o. došlo k zmareniu začatia výkonu kontroly. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov zisteného protiprávneho stavu, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 10 000,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 18524/2014/BA zo dňa 11. 06. 2014 oznámil spoločnosti TERMO B. B. s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť TERMO B. B. s.r.o sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: TERMO B. B. s.r.o., Gerlachovská 7, 974 11 Banská Bystrica